

Fresch uff - Geranium

2003

Liab Seppala

LIAB SEPPALA (traditionnel)

Liab Seppala, besch kumma, besch kumma üus d'r Fremd
Di Schnauz esch d'r gewachsa, ich hätt di fascht nemma kennt
Wia esch's der gegange, di Gsecht esch ganz blass
Hasch Maidla verschmutzt oder was?
Zum tra, zum tra, zum triolola, etc.

Dert unta im Tal wu's Wasser abläuft
Dert setzt a scheens Maidla, das han i belaüsch
Un ich bin zue n'em gange met ihm en's Gras
Han s'Maidla verschmutzt oder was?

Un d'Litt vum Dorf sage ich soll s'Maidla net nah
S'esch z'jung oder z'alt, se reda devu
Un ich han s'em versprocha un ich halt mi Wort
Un ich halt mi Wort oder was?

Cher Joseph, tu es revenu de l'étranger, tu t'es laissé pousser la moustache, j'ai failli ne pas te reconnaître, que t'es-t-il arrivé, ton visage est tout pâle, tu as embrassé des filles, ou quoi ?
Là-bas en haut là-bas en bas où l'eau coule, il y a une belle fille assise, et je l'ai contemplée, et je suis allé avec elle dans l'herbe et j'ai embrassé la fille, ou quoi ?
Et les gens du village disent que je ne dois pas prendre cette fille, elle est trop jeune ou trop vieille, ils en parlent, et moi je le lui ai promis et je tiendrai parole, je tiendrai parole, ou bien quoi ?